

AL 1802.0 MO

STIHL



2 - 12	Gebrauchsanleitung	197 - 206	Eksplotavimo instrukcija
12 - 21	Instruction Manual	206 - 218	Ръководство за употреба
21 - 32	Notice d'emploi	218 - 228	Instrucțiuni de utilizare
32 - 42	Manual de instrucciones	228 - 237	Uputstvo za upotrebu
42 - 52	Uputa za uporabu	237 - 247	Navodilo za uporabo
52 - 61	Skötselanvisning		
61 - 70	Käyttöohje		
70 - 80	Istruzioni d'uso		
80 - 90	Betjeningsvejledning		
90 - 99	Bruksanvisning		
99 - 109	Návod k použití		
109 - 119	Használati utasítás		
119 - 129	Instruções de serviço		
129 - 138	Návod na obsluhu		
138 - 148	Handleiding		
148 - 157	Lietošanas instrukcija		
157 - 168	οδηγίες χρήσης		
168 - 178	Kullanma talimatı		
178 - 188	Instrukcja użytkowania		
188 - 197	Kasutusjuhend		



14 Peças de reposição e acessórios

14.1 Peças de reposição e acessórios

STIHL Estes símbolos identificam peças de reposição originais da STIHL e acessórios originais da STIHL.

A STIHL recomenda a utilização de peças de reposição originais da STIHL e acessórios originais da STIHL.

Peças de reposição e acessórios de outros fabricantes não podem ser avaliados pela STIHL quanto a fiabilidade, segurança e adequação apesar do constante acompanhamento oferecido e a STIHL não se pode responsabilizar pela sua utilização.

As peças de reposição originais da STIHL e os acessórios originais da STIHL estão disponíveis num revendedor especializado da STIHL.

15 Eliminar

15.1 Eliminar o carregador

É possível obter informações sobre a eliminação na administração local ou num concessionário especializado da STIHL.

Uma eliminação incorreta pode causar danos para a saúde e o ambiente.

- Entregar os produtos STIHL, incluindo a embalagem, de acordo com as normas locais, num local de recolha adequado para valorização de resíduos.
- Não eliminar juntamente com o lixo doméstico.

16 Endereços

www.stihl.com

Obsah

1	Úvod.....	129
2	Informácie k tomuto návodu na obsluhu.....	129
3	Prehľad.....	130
4	Bezpečnostné upozornenia.....	131
5	Príprava nabíjačky na použitie.....	134
6	Nabitie akumulátora a LED diódy.....	134
7	Vloženie a vybratie akumulátora.....	136
8	Preprava.....	136
9	Skladovanie.....	136
10	Čistenie.....	136
11	Údržba a oprava.....	137
12	Odstaňovanie porúch.....	137

13	Technické údaje.....	137
14	Náhradné diely a príslušenstvo.....	138
15	Likvidácia.....	138
16	Adresy.....	138

1 Úvod

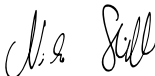
Milá zákazníčka, milý zákazník,

teší nás, že ste sa rozhodli pre výrobok spoločnosti STIHL. Naše výrobky vyvíjame a vyrábame v špičkovej kvalite podľa požiadaviek našich zákazníkov. Tým vznikajú výrobky s vysokou spoľahlivosťou aj pri extrémnom namáhaní.

Spoločnosť STIHL je tiež zárukou kvalitného servisu. Naše špecializované predajne zabezpečujú kompetentné poradenstvo a zaškolenie, ako aj rozsiahlu technickú podporu.

Spoločnosť STIHL sa výslovne hlási k trvalému a zodpovednému prístupu k životnému prostrediu. Tento návod na obsluhu vám ma pomôcť v tom, aby ste mohli váš výrobok STIHL používať s dlhou životnosťou bezpečne a šetrne k životnému prostrediu.

Ďakujeme vám za vašu dôveru a želáme vám veľa radosti s výrobkom spoločnosti STIHL.



Dr. Nikolas Stihl

DŮLEŽITÉ! PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE.

2 Informácie k tomuto návodu na obsluhu

2.1 Platné dokumenty

Platia miestne bezpečnostné predpisy.

- Okrem tohto návodu na obsluhu si prečítajte tieto dokumenty, porozumejte im a uschovejte ich:

- Bezpečnostné pokyny pre akumulátor STIHL AP
- Návod na obsluhu pre akumulátory STIHL AR
- Návod na obsluhu výrobcu vozidiel (ak je nabíjačka zabudovaná vo vozidle)
- Bezpečnostné informácie pre akumulátory STIHL a výrobky so zabudovaným akumulátorom: www.stihl.com/safety-data-sheets

2.2 Označenie výstražných upozornení v texte



NEBEZPEČENSTVO

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré vedú k ťažkým zraneniam alebo smrti.
 - Uvedené opatrenia môžu ťažkým zraneniam alebo smrti zabrániť.



VAROVANIE

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré **môžu** viesť k ťažkým zraneniam alebo smrti.
 - Uvedené opatrenia môžu ťažkým zraneniam alebo smrti zabrániť.

UPOZORNENIE

- Upozornenie poukazuje na nebezpečenstvá, ktoré **môžu** viesť k vecným škodám.
 - Uvedené opatrenia môžu vecným škodám zabrániť.

2.3 Symboly v texte



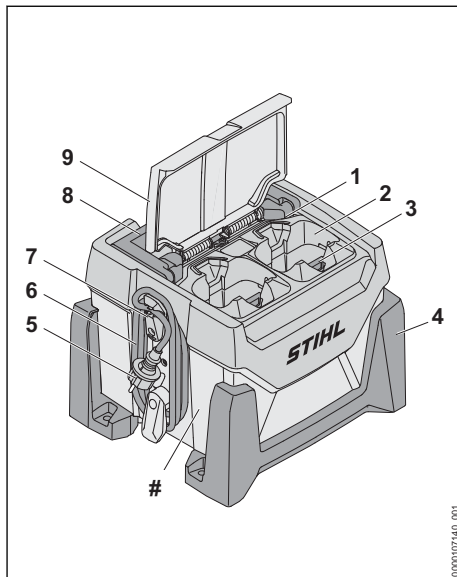
Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návode na obsluhu.



K tejto kapitole je dostupné video.

3 Prehľad

3.1 Nabíjačka



- 1 LED dióda na akumulátorovej šachte**
LED dióda na akumulátorovej šachte zobrazuje stav nabíjačky.
- 2 Akumulátorová šachta**
Akumulátorová šachta slúži na umiestnenie akumulátora.
- 3 Blokovacia páčka**
Blokovacia páčka udržiava akumulátor v akumulátorovej šachte.
- 4 Držiak**
Držiaky upevnia nabíjačku na stene, na stole, v regáli alebo v zasúvacej priehradke.
- 5 Sieťová zástrčka**
Sieťová zástrčka spája prírodný kábel so zásuvkou.
- 6 Prívodný kábel**
Prívodný kábel spája nabíjačku so sieťovou zástrčkou.
- 7 Držiak s úchytkou**
Držiak slúži na odobratie a uloženie prírodného kábla a dá sa otáčať. Úchytka drží sieťovú zástrčku na navinutom prírodnom kábli.
- 8 Prepravná rukoväť**
Prepravná rukoväť slúži na prenášanie nabíjačky.

9 Klapka

Klapka zakrýva akumulátorové šachty.

Výkonový štítok s číslom stroja

3.2 Symboly

Symboly sa môžu nachádzať na nabíjačke a znamenajú toto:



Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom.



Návod na obsluhu si prečítajte, porozumejte mu a uschovajte si ho.



LED dióda na akumulátorovej šachte svieti na zeleno, akumulátor sa nabíja.



LED dióda na akumulátorovej šachte bliká na zeleno, akumulátor čaká na nabíjanie.



LED dióda na akumulátorovej šachte bliká na červeno. V akumulátore alebo nabíjačke je porucha.



Akumulátory sa nasadia súčasne a súčasne sa nabijajú, **6.2**



Akumulátory sa nasadzujú postupne. Skôr nasadený akumulátor sa nabíja prioritne, **6.2**

> 5 SEC PRIORITY

4 Bezpečnostné upozornenia

4.1 Výstražné symboly

Výstražné symboly na nabíjačke majú nasledujúci význam:



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a ich opatrenia.



Návod na obsluhu si prečítajte, porozumejte mu a uschovajte si ho.

4.2 Použitie v súlade s určením

Nabíjačka STIHL AL 1802.0 MO nabíja súčasne alebo postupne až dva akumulátory STIHL AP, AR.

VAROVANIE

- Nabíjačky a akumulátory, ktoré neboli zo strany STIHL schválené, môžu vyvolať požiar alebo výbuch. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb a k vecným škodám.
 - Pomocou nabíjačky STIHL AL 1802.0 MO nabíjajte akumulátory STIHL AP, AR.
- V prípade, že sa nabíjačka nepoužíva v súlade s určením, môže dôjsť k ťažkému

zraneniu alebo usmrteniu osôb a vecným škodám.

- Nabíjačku používajte tak, ako je to opísané v tomto návode na obsluhu.

4.3 Požiadavky na používateľa

VAROVANIE

- Používatelia bez poučenia nevedia rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstvá vyplývajúce z nabíjačky. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu používateľa alebo iných osôb.



- Návod na obsluhu si prečítajte, porozumejte mu a uschovajte si ho.

- Ak odovzdávate nabíjačku ďalším osobám: Odovzdajte súčasne návod na obsluhu.

- Uistite sa, že používateľ spĺňa nasledujúce požiadavky:

- Používateľ je oddýchnutý.
- Používateľ je telesne, zmyslovo a duševne schopný obsluhovať nabíjačku. Ak je používateľ telesne, zmyslovo alebo duševne len obmedzene schopný na túto prácu, smie pracovať len pod dozorom alebo podľa pokynov zodpovednej osoby.
- Používateľ dokáže rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstvá vyplývajúce z nabíjačky.
- Používateľ je plnoletý alebo sa vyškolil v zamestnaní pod dohľadom v súlade s národnými predpismi.
- Používateľ nie je pod vplyvom alkoholu, liekov alebo drog.
- Ak vzniknú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu.

4.4 Pracovná oblasť a okolie

VAROVANIE

- Nezúčastnené osoby, deti a zvieratá nedokážu rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstvá vyplývajúce z nabíjačky a elektrického prúdu. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo smrti nezúčastnených osôb, detí a zvierat.
 - Zabráňte prístupu nezúčastnených osôb, detí a zvierat.
 - Zabezpečte, aby sa deti nemohli hrať s nabíjačkou.
- Nabíjačka nie je chránená pred všetkými vplyvmi prostredia. Ak je nabíjačka vystavená určitým vplyvom prostredia, môže začať horieť alebo explodovať. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu osôb a vecným škodám.

- Ak je nabíjačka namontovaná na stene: Nabíjačku prevádzkujte iba v interiéri.
- Nabíjačku nepoužívajte v ľahko zápalnom a výbušnom prostredí.
- Nabíjačku nepoužívajte na ľahko horľavom podklade.
- Nabíjačku nepoužívajte a neskladujte mimo uvedených hraničných teplôt, 13.3.
- Osoby sa môžu na prívodnom kábli potknúť. Osoby sa môžu zraniť a nabíjačka sa môže poškodiť.
 - Prívodný kábel položte rovno na podlahu.
- Ak sa nabíjačka používa ako odkladací priestor pre predmety alebo nádoby s tekutinami, tieto môžu spadnúť, vytiect' alebo preťažiť skrutkové spoje nabíjačky. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
 - Nabíjačku nepoužívajte ako miesto na odkladanie.

4.5 Bezpečný stav

Nabíjačka je v bezpečnom stave, ak sú splnené nasledujúce podmienky:

- Nabíjačka je nepoškodená.
- Nabíjačka je čistá.
- Ak je nabíjačka namontovaná na stene (iba v interiéri): Nabíjačka je suchá.
- Ak sa nabíjačka používa v exteriéri (žiadna montáž na stenu, prípustné sú iba horizontálna inštalácia a použitie): Veko a prepravná rukoväť musia byť namontované.
- Ak sú akumulátory vložené do nabíjačky: Akumulátory sú úplne vložené do akumulátorovej šachty a zaistené.

▲ VAROVANIE

- V stave nevyhovujúcom bezpečnosti nemôžu konštrukčné diely správne fungovať a bezpečnostné zariadenia môžu byť vyradené z prevádzky. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb.
 - Používajte nepoškodenú nabíjačku.
 - Ak je nabíjačka znečistená: Nabíjačku vyčistite.
 - Ak je nabíjačka namontovaná na stene (iba v interiéri) a je mokrá: Nabíjačku nechajte vyschnúť.
 - Ak sa nabíjačka používa v exteriéri (žiadna montáž na stenu, prípustné sú iba horizontálna inštalácia a použitie): Namontujte veko a prepravnú rukoväť.
 - Akumulátor vložte tak, ako je to popísané v tomto návode na obsluhu.
 - Na nabíjačke nevykonávajte žiadne zmeny.
 - Do otvorov nabíjačky nestrkajte predmety.

- Elektrické kontakty nabíjačky nespájajte s kovovými predmetmi ani ich neskratujte.
- Nabíjačku neotvárajte.
- Opatrované alebo poškodené informačné štítky vymeňte.
- Ak vzniknú nejasnosti: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.

4.6 Nabíjanie

▲ VAROVANIE

- Počas nabíjania môže poškodená alebo pokažená nabíjačka nezvyčajne zapáchať alebo dymiť. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
 - Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
 - Vyberte akumulátory.
- Nabíjačka sa môže pri nedostatočnom odvádzaní tepla prehriať a vyvolať požiar. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb a vecným škodám.
 - Nabíjačku nezakrývajte.

4.7 Elektrické pripojenie

Kontakt s vodivými konštrukčnými dielmi môže vzniknúť z nasledujúcich príčin:

- Prívodný alebo predlžovací kábel sú poškodené.
- Sieťová zástrčka prírodného alebo predlžovacieho kábla je poškodená.
- Nesprávne nainštalovaná zásuvka.

▲ NEBEZPEČENSTVO

- Kontakt s vodivými konštrukčnými dielmi môže viesť k zásahu elektrickým prúdom. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu používateľa.
 - Ubezpečte sa, že prívodný kábel, predlžovací kábel a ich sieťové zástrčky sú nepoškodené.



Ak je prívodný alebo predlžovací kábel poškodený:

- Nedotýkajte sa poškodených miest.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Prívodný kábel, predlžovací kábel a ich sieťové zástrčky uchopte suchými rukami.
- Sieťovú zástrčku prírodného kábla alebo predlžovacieho kábla zastrčte do správne nainštalovanej a zaistenej zásuvky s ochranným kontaktom.
- Nabíjačku pripojte pomocou ochranného spínača proti chybnému prúdu (30 mA, 30 ms).
- Poškodený alebo nevhodný predlžovací kábel môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb.

- Používajte predlžovací kábel so správnym prierezom,  13.2.

▲ VAROVANIE

- Počas nabíjania môže nesprávne sieťové napätie alebo nesprávna sieťová frekvencia viesť k prepätiu v nabíjačke. Nabíjačka sa môže poškodiť.
 - Ubezpečte sa, že sa sieťové napätie a sieťová frekvencia siete zhodujú s údajmi na výkonovom štítku nabíjačky.
 - Ak sa nabíjačka používa vo vozidle: ubezpečte sa, že sa sieťové napätie a sieťová frekvencia vo vozidle zhodujú s údajmi na výkonovom štítku nabíjačky.
- Ak je nabíjačka pripojená k zásuvke s viacerými zásuvkami, môžu sa počas nabíjania preťažiť elektrické konštrukčné diely. Elektrické súčasti sa môžu zohriať a vyvolať požiar. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb a vecným škodám.
 - Uistite sa, že špecifikácie výkonu na viacnásobnej zásuvke nie sú celkovo prekročené špecifikáciami na typovom štítku nabíjačky a všetkých elektrických spotrebičov pripojených k viacnásobnej zásuvke.
- V prípade nesprávne položeného prírodného a predlžovacieho kábla môže dôjsť k ich poškodeniu a nebezpečenstvu potknutia. Môže dôjsť k zraneniu osôb a poškodeniu prírodného alebo predlžovacieho kábla.
 - Prírodný a predlžovací kábel položte a označte tak, aby nepredstavovali nebezpečenstvo potknutia.
 - Prírodný a predlžovací kábel položte tak, aby neboli napnuté alebo zamotané.
 - Prírodný a predlžovací kábel položte tak, aby sa nepoškodili, nezalomili, nestlačili ani neodierali.
 - Prírodný a predlžovací kábel chráňte pred horúčavou, olejom a chemikáliami.
 - Prírodný a predlžovací kábel položte na suchom podklade.
- Počas práce sa predlžovací kábel zahrieva. Ak nemôže teplo unikáť, môže spôsobiť vznik požiaru.
 - Ak sa používa káblový bubon: Káblový bubon úplne odmotajte.
- Ak sa v stene nachádzajú elektrické vedenia a potrubia, môže dôjsť k ich poškodeniu v dôsledku montáže nabíjačky na stenu. Kontakt s elektrickými vedeniami môže viesť k zásahu elektrickým prúdom. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu osôb a vecným škodám.

- Zabezpečte, aby sa v príslušnom mieste v stene nenachádzali elektrické vedenia a potrubia.
- Ak sa nabíjačka namontuje inak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu, môže sa nabíjačka hýbať, spadnúť, alebo sa príliš zohrievať. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
 - Nabíjačku namontujte tak, ako je to popísané v tomto návode na obsluhu.
 - Najskôr namontujte nabíjačku a potom vložte akumulátory.
- Nabíjačka sa môže namontovať do vozidla. Ak nabíjačka nie je vo vozidle namontovaná odborné, môže dôjsť k poškodeniu častí vozidla. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
 - Dbajte na smernice pre inštaláciu výrobcu vozidla.
 - Dodržiavajú sa platné národné inštalčné predpisy pri pripájaní na elektrickú sieť vozidla.

4.8 Preprava

▲ VAROVANIE

- Ak nabíjačka nie je vo vozidle pevne namontovaná, môže dôjsť k prevráteniu alebo pohybu nabíjačky. Môže dôjsť k zraneniu osôb a vecným škodám.
 - Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
 - Nabíjačku zaistite pomocou upínacích popruhov, remeňov alebo sieťky tak, aby sa nemohla prevrátiť ani pohybovať.
- Prírodný kábel nie je určený na prenášanie nabíjačky. Prírodný kábel a nabíjačka sa môžu poškodiť.
 - Naviňte prírodný kábel a upevnite ho na nabíjačke.
 - Nabíjačku noste za prepravnú rukoväť.

4.9 Skladovanie

▲ VAROVANIE

- Deti nevedia rozpoznať a odhadnúť nebezpečenstva vyplývajúce z nabíjačky. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu detí.
 - Vytiahnite sieťovú zástrčku.
 - Nabíjačku skladujte mimo dosahu detí.
- Nabíjačka nie je chránená proti všetkým vplyvom prostredia. Ak je nabíjačka vystavená určitým vplyvom prostredia, môže sa poškodiť.
 - Vytiahnite sieťovú zástrčku.
 - Keď je nabíjačka teplá: Nechajte nabíjačku vychladnúť.
 - Nabíjačku uskladňujte čistou a suchú.

- Nabíjačku neskladujte mimo uvedených hraničných teplôt, 13.3.
- Prívodný kábel nie je určený na prenášanie alebo zavesenie nabíjačky. Prívodný kábel a nabíjačka sa môžu poškodiť.
 - Nabíjačku uchopte za kryt alebo za prepravnú rukoväť a pevne ju držte.
 - Nabíjačku upevnite v miestach určených pre skrutky.

4.10 Čistenie, údržba a oprava

▲ VAROVANIE

- Ostré čistiace prostriedky, čistenie prúdom vody alebo ostré predmety môžu poškodiť nabíjačku. Ak sa nabíjačka nevyčistí správne, nemusia konštrukčné diely už správne fungovať a bezpečnostné zariadenia môžu byť vyradené z prevádzky. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu osôb.
 - Nabíjačku čistite tak, ako je to uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Ak sa na nabíjačke nevykoná údržba alebo oprava správne, nemusia konštrukčné diely už správne fungovať a bezpečnostné zariadenia môžu byť vyradené z prevádzky. Môže dôjsť k ťažkému zraneniu alebo usmrteniu osôb.
 - Údržbu alebo opravu nabíjačky nevykonávajú sami.
- Ak je prívodný kábel pokazený alebo poškodený:
 - Prívodný kábel nechajte vymeniť špecializovanému predajcovi STIHL.

5 Príprava nabíjačky na použitie

5.1 Príprava nabíjačky na použitie

Pred začiatkom každej práce sa musia vykonať nasledujúce kroky:

- Zabezpečte, aby sa nabíjačka nachádzala v bezpečnom stave, 4.5.
- Očistite nabíjačku, 10.1.
- Ak nie je možné vykonať tieto kroky: Nabíjačku nepoužívajte a vyhľadajte špecializovaného obchodníka STIHL.

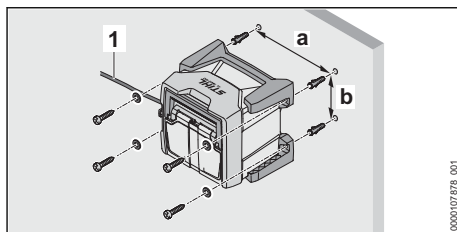
6 Nabitie akumulátora a LED diódy

6.1 Montáž nabíjačky

- Nabíjačku namontujte tak, aby boli splnené nasledujúce podmienky:
 - Používa sa vhodný upevňovací materiál.

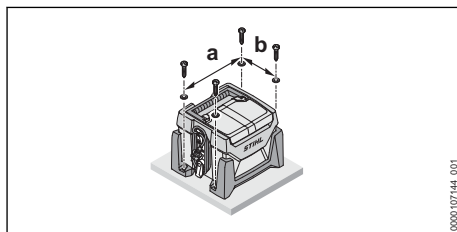
- Priemer použitých skrutiek je minimálne 4,8 mm.
- Používajú sa vhodné podložky s vonkajším priemerom 15 mm.
- Nabíjačka je namontovaná vodorovne.
- Nabíjačka nie je upevnená vyššie ako 1,8 m nad zemou.

Montáž nabíjačky na stenu (iba v interiéri)



- Nabíjačku vyrovnajte tak, aby sa prívodný kábel (1) nachádzal na ľavej strane.
- Nabíjačku namontujte pomocou všetkých štyroch otvorov na skrutky (vzdialenosť $a = 326$ mm, $b = 186$ mm).

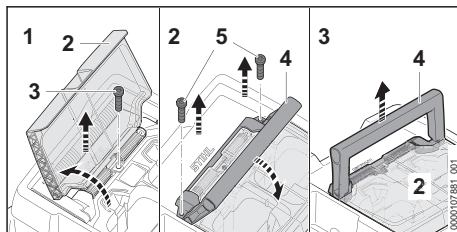
Montáž nabíjačky na horizontálnu plochu (v interiéri a v exteriéri)



- Nabíjačku namontujte pomocou všetkých štyroch otvorov na skrutky (vzdialenosť $a = 326$ mm, $b = 186$ mm).

Inštalácia v interiéri

Ak sa nabíjačka používa v interiéri, je možné demontovať veko a prepravnú rukoväť.



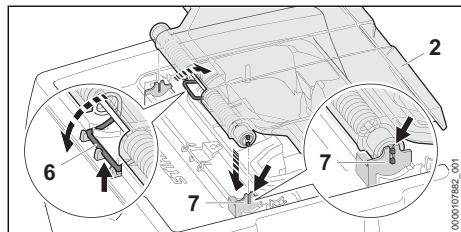
- Otvorte veko (2) a vyskrutkujte skrutku (3).
- Vyklopte prepravnú rukoväť (4) a vyskrutkujte skrutku (5).

- Prepravnú rukoväť (4) trhnutím nadvihnite a odoberte ju s vekom (2).

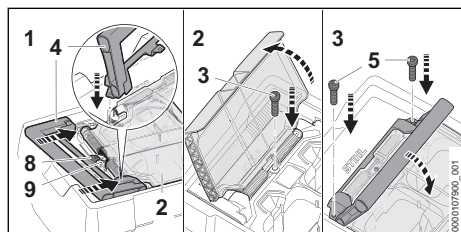
Veko a prepravná rukoväť sú demontované.

Inštalácia v exteriéri

Ak sa nabíjačka používa v exteriéri, musia byť namontované veko a prepravná rukoväť.



- Napnite pružinu (6) a udržiavajte napnutie.
- Veko (2) vložte do vedení (7) na kryte a uvoľnite pružinu (6).



- Prepravnú rukoväť (4) nasadíte na jednej strane na veko (2).
 - Skrutkovaciu plochú sponu (8) zavedte pod hriadeľ (9) na veko (2) a prepravnú rukoväť (4) posuňte úplne na veko (2).
 - Rukou dotiahnite skrutky (3, 5).
- Veko a prepravná rukoväť sú namontované.

6.2 Nabíjanie akumulátora



K tejto kapitole je dostupné video.



<https://stihl.link/AL1802MO>

Nabíjačka môže súčasne alebo postupne nabíjať dva akumulátory. Proces nabíjania prebieha v závislosti od nasadenia akumulátorov. Ak nie je možné jeden akumulátor nabíjať, tento akumulátor sa preskočí, a proces nabíjania pokračuje na ďalšom akumulátore.

- Obidva akumulátory nasadíte v priebehu 5 sekúnd.
- Akumulátory sa nabíjajú súčasne.

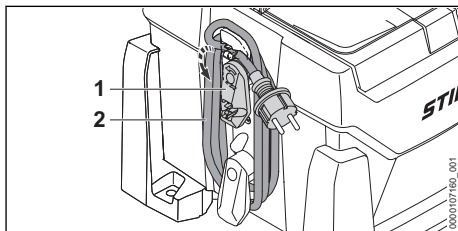
- Nasadíte jeden akumulátor a po 5 sekundách nasadíte druhý akumulátor.
- Akumulátory sa budú nabíjať postupne. Prvý nasadený akumulátor sa bude nabíjať najskôr. Ak je však k dispozícii dostatočný nabíjací výkon, nabíjajú sa akumulátory vždy súčasne.

Čas nabíjania závisí od rôznych vplyvov, napr. od teploty akumulátora alebo teploty okolia. Pre optimálny výkon dbajte na odporúčané teplotné rozsahy, 13.4. Skutočný čas nabíjania sa môže líšiť od uvedeného času nabíjania. Doba nabíjania je uvedená na stránke www.stihl.com/charging-times.

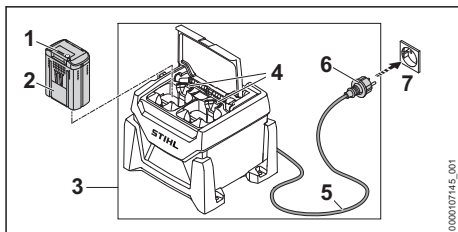
Ak je sieťová zástrčka zastrčená v zásuvke a akumulátor vložený v nabíjačke, nabíjanie sa spustí automaticky. Ak je akumulátor úplne nabitý, nabíjačka sa automaticky vypne.

Počas nabíjania sa akumulátor a nabíjačka zahrievajú.

Nabíjačka má zabudovaný ventilátor, ktorý sa môže automaticky zapnúť a vypnúť počas nabíjania.



- Držiak (1) otočte nadol.
- Odoberte prívodný kábel (2).



- Sieťovú zástrčku (6) zasuňte do dobre prístupnej zásuvky (7).
- Nabíjačka (3) vykoná vlastný test. Všetky LED diódy (4) svietia cca 1 sekundu na zeleno a cca 1 sekundu na červeno.
- Uložte prívodný kábel (5).

- Vloženie akumulátora (2).
LED (4) pre každú akumulátorovú šachtu svieti na zeleno. LED (1) diódy na akumulátore svietia na zeleno a akumulátor (2) sa nabíja.
- Ak LED (4) pre každú akumulátorovú šachtu a LED diódy (1) na akumulátore nesvietia: Akumulátor (2) je úplne nabitý a môže sa vybrať z nabíjačky (3).
- Ak sa už nabíjačka (3) nepoužíva: vytiahnite sieťovú zástrčku (6) zo zásuvky (7).

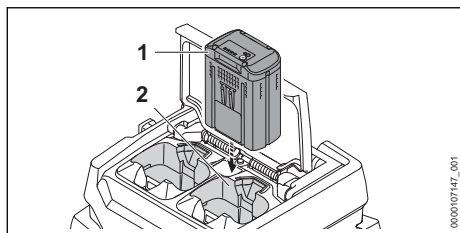
6.3 LED diódy na nabíjačke

LED diódy zobrazujú stav nabíjačky alebo poruchy. LED diódy môžu svietiť alebo blikať na zeleno alebo blikať na červeno.

- Ak LED dióda pre príslušnú akumulátorovú šachtu svieti na zeleno, akumulátor sa nabíja. Ak LED dióda pre príslušnú akumulátorovú šachtu blikať na zeleno, akumulátor čaká na nabíjanie.
- Ak LED diódy blikajú na červeno: Odstráňte poruchy.
- V nabíjačke alebo akumulátore je porucha.

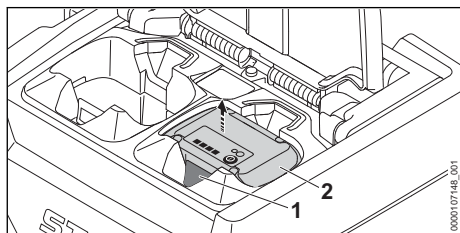
7 Vloženie a vybratie akumulátora

7.1 Nasadenie akumulátora



- Akumulátor (1) zatlačte do akumulátorovej šachty (2) až na doraz.
- Akumulátor (1) sa s kliknutím zaistí a je zablokovaný.

7.2 Vybratie akumulátora



- Stlačte blokovaciu páčku (1).

Akumulátor (2) je odblokovaný a môže sa vybrať.

8 Preprava

8.1 Preprava nabíjačky

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Namotajte prívodný kábel a upevnite na nabíjačke.

Prenášanie nabíjačky

- Nabíjačku noste za prepravnú rukoväť.

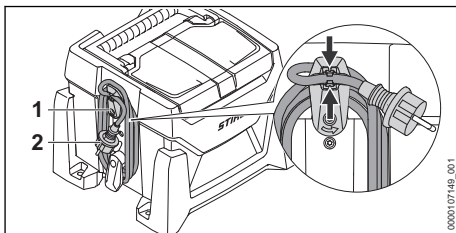
Preprava nabíjačky vo vozidle

- Ak nabíjačka nie je pevne namontovaná:
 - Nabíjačku zaistíte pomocou upínacích popruhov, remeňov alebo sieťky tak, aby sa nabíjačka nemohla prevrátiť ani pohybovať.

9 Skladovanie

9.1 Skladovanie nabíjačky

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



- Držiak (1) otočte nahor.
- Prívodný kábel (3) navíňte na držiaky a upevnite ho úchytkou (2).
- Nabíjačku skladujte tak, aby boli splnené nasledujúce podmienky:
 - Nabíjačka je mimo dosahu detí.
 - Nabíjačka je čistá a suchá.
 - Ak je nabíjačka upevnená na stenu: Nabíjačka je v interiéri.
 - Nabíjačka nevisí na prívodnom kábli ani na prepravnej rukoväti.
 - Nabíjačka nie je skladovaná mimo uvedeních hraničných teplôt, 13.3.

10 Čistenie

10.1 Čistenie nabíjačky

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nabíjačku vyčistite vlhkou handrou.
- Vetracie štrbiny vyčistite štetcom.
- Odstráňte cudzie predmety z akumulátorovej šachty a vyčistite akumulátorovú šachtu vlhkou handrou.

- Elektrické kontakty v akumulátorovej šachtě vyčistíte štetcom alebo mäkkou kefkou.

11 Údržba a oprava

11.1 Údržba a oprava nabíjačky

Používateľ nemôže vykonávať údržbu a opravu nabíjačky sám.

12 Odstraňovanie porúch

12.1 Oprava porúch nabíjačky

Porucha	Diódy LED na nabíjačke	LED na akumulátore	Príčina	Náprava
Akumulátor sa nenabíja.	LED dióda pre príslušnú akumulátorovú šachtu svieti alebo bliká na zeleno.	1 LED dióda na akumulátore svieti na červeno.	Akumulátor je príliš teplý alebo studený.	► Akumulátor nechajte vložený v nabíjačke. Proces nabíjania sa spustí automaticky, hneď ako sa dosiahne dovolený teplotný rozsah.
	LED pre každú akumulátorovú šachtu bliká na červeno.	-	Elektrické spojenie medzi nabíjačkou a akumulátorom je prerušené.	► Vyberte akumulátor. ► Vyčistíte elektrické kontakty v akumulátorovej šachte. ► Vložte akumulátor.
		-	V nabíjačke je porucha.	► Nabíjačku nepoužívajte a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
		4 LED na akumulátore blikajú na červeno.	V akumulátore je porucha.	► Akumulátor nepoužívajte a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
	LED diódy oboch akumulátorových šacht blikajú na červeno.	-	V nabíjačke je porucha.	► Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. ► Počkajte 1 minútu. ► Sieťovú zástrčku zastrčte do zásuvky. ► Ak naďalej blikajú LED diódy na červeno: Nabíjačku nepoužívajte a vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
Nabíjačka nevykoná vlastný test.	LED diódy nesvietia cca 1 sekundu na zeleno a cca 1 sekundu na červeno.	-	Elektrické spojenie s nabíjačkou sa nákrátko prerušilo.	► Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. ► Počkajte 1 minútu. ► Sieťovú zástrčku zastrčte do zásuvky.

13 Technické údaje

13.1 Nabíjačka

STIHL AL 1802.0 MO

- Menovité napätie: pozri výkonový štítok
- Frekvencia: pozri výkonový štítok
- Menovitý výkon: pozri výkonový štítok

- Ak je potrebné vykonať údržbu nabíjačky alebo ak je pokazená či poškodená: Vyhľadajte špecializovaného predajcu STIHL.
- Ak je prírodný kábel pokazený alebo poškodený: Nabíjačku nepoužívajte a prírodný kábel nechajte vymeniť špecializovanému predajcovi STIHL.

– Nabíjací prúd: pozri výkonový štítok

Časy nabíjania sú uvedené na stránke www.stihl.com/charging-times.

13.2 Predlžovacie káble

Ak sa používa predlžovací kábel, musia mať jeho vodiče v závislosti od napätia a dĺžky pred-